

PROGRAMMABLAUF
2. NRW-TAG DER TÜRKISCH-DEUTSCHEN WIRTSCHAFTSBEGEGNUNG
AM 20. MAI 2009 IM KONGRESSZENTRUM WESTFALENHALLEN DORTMUND

20. Mai 2009 (Alle Redebeiträge mit Simultanübersetzung)

Messe ganztags 08:00 – 18:00 Uhr im Kongresszentrum

ZEIT	THEMA
08:00-09:30	Empfang / Registrierung / Messerundgang
Gold-Saal	MODERATION: Pinar Abut
09:30-09:40	Begrüßung, Dr. Gerhard Langemeyer Oberbürgermeister der Stadt Dortmund
09:40-10:00	Christa Thoben Ministerin für Wirtschaft und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen
10:00-10:10	Dr. Rainhardt Freiherr von Leoprechting Präsident der Türkisch-Deutschen Industrie- und Handelskammer e.V. (TD-IHK)
10:10-10:30	Ömer Köskeroğlu Volkswagen AG
10:30-11:00	Alpaslan Korkmaz Präsident Investment Support and Promotion Agency of Turkey (ISPAT)
11:00-11:30	Mehmet Şimşek Finanzminister der Republik Türkei
11:30-12:40 (Foyer)	Messebesuch
11:30-12:40	Mittagsbuffet
dazwischen	
11:30-11:50	Minister-Messerundgang
12:00-12:25	Pressegespräch
12:25-13:25 (VIP-Saal)	Bilaterale Gespräche der Minister und VIP bei Tisch
12:40-13:10 (Gold-Saal)	Kleine überraschende Wissensanlage Prof. Dr. Metin Tolan, Technische Universität Dortmund
13:10-13:20 (Gold-Saal)	Vergleich deutsch türkischer Kommunikationsformen im Wirtschaftsleben Werner Scheller, Präsident i.R. – Deutsche Post AG
13:30-15:30	VORTRAGSPROGRAMM IN PARALLELEN FACHFOREN
Panel 1, Neue Technologien und Werkstoffe: Bilateral innovativ	
Moderation: Dr. Christine Neuy, Geschäftsführerin des IVAM e.V.- Fachverband für Mikrotechnik	
Referenten:	
Stahl - Basis vieler Wertschöpfungsketten Dr. Carl-Dieter Wuppermann, Geschäftsführendes Vorstandsmitglied Stahlinstitut VDEh	
Hochleistungswerkstoff Kunststoff Dipl. Ing. Marius Fedler, Leiter Verfahrensentwicklung Kunststoff-Institut Lüdenscheid	
Vom Werkstoff zum Design Dirk Kistner, Geschäftsführer Vitra Bad GmbH/Eczacıbaşı Baugruppe	
Anwendung neuer Technologien: Herausforderung an die moderne Technologieausbildung in der Türkei und erfolgreiche Anwendungen am Beispiel der Mechatronik Otto Bauer, Geschäftsführer Festo Türkei, Vorstandsvorsitzender TEGEV (Stiftung zur Förderung der Technologieausbildung)	
Panel 2, Energie: Ressourcen / Alternativen / Herausforderungen	
Moderation: Dr. Frank-Michael Baumann, Geschäftsführer der EnergieAgentur.NRW	
Referenten:	
Globale Wettbewerbsfähigkeit durch Effizienz Peter Dortans, Geschäftsführer VDI/VDE Innovation + Technik GmbH	
Alternative Energien Prof. Dr. Bernd Hartleben, RWE Innogy Cogen GmbH	
Intelligente Nutzung der Solarenergie Dr. Ahmet Lokurlu, Geschäftsführer Solitem GmbH	
Entwicklung des türkischen Energiemarktes Bülent Uzuner, Vorstandsvorsitzender BTC Business Technology Consulting AG	
Rechtliche Rahmenbedingungen der Energiewirtschaft in der Türkei, Dr. Mehmet Köksal, Luther Karasek Köksal Consulting A.Ş.	

13:30-15:30

Panel 3, Automotive: Geostrategische Herausforderungen und Chancen

Moderation: *Angelika Nehm, WDR*

Referenten:

Sind Elektrofahrzeuge wirklich die Zukunft? | *Prof. Dr. Wilfried Fischer, Fachhochschule Dortmund*

Internationalisierung statt Globalisierung | *Rolf A. Königs, Chairman CEO AUNDE Group*

Das Auto der Zukunft | *Georg Jedelhauser, Vice President Sales Industry Elmos Semiconductor AG*

Entwicklungsfähige Felder in der Automobilzulieferung | *Özlem Gülşen Geschäftsführerin TAYSAD*

TEMSA – ein türkischer Bushersteller in Europa | *Metin Ataman, Geschäftsführer Omnibusland GmbH und Temsa Deutschland GmbH*

Panel 4, Wissenschaft / Wissenstransfer: F & E im Deutsch-Türkischen Wirtschaftsraum

Moderation: *Dr. Akin Akkoyun, Internationales Büro des BMBF*

Referenten:

Unternehmensnahe Forschung und Entwicklung: Wie können Unternehmen von Forschung 'Made in Germany' profitieren? | *Prof. Dr.-Ing. Axel Kuhn, Geschäftsführender Institutsleiter Fraunhofer IML*

Metal Forming Center of Excellence in Ankara und Fertigungstechnische Ausbildung an der TU Dortmund | *Prof. Dr.-Ing. Erman Tekkaya, Leiter des Instituts für Umformtechnik und Leichtbau der Universität Dortmund*

Kooperationsbeispiele von ERASMUS-Projekten | *Prof. Dr. Mehmet Kanoğlu, Prof. of Mech. Eng. and Director of International Relation Office Universität Gaziantep*

Recherche und Technologietransfer an der Sabancı-Universität | *Cemil Arkan, Prorektor Sabancı Universität*

15:30 -15:45

COME TOGETHER / MESSEBESUCH

15:45-17:30

VORTRAGSPROGRAMM IN PARALLELEN FACHFOREN / MINI-MATCHING

15:45-17:30
Tagungsteil 2

BEST-PRACTICE TÜRKIE BILATERAL: NEUE IMPULSE UND ANSÄTZE

Moderation: *Michael Maasmeier, Deutscher Repräsentant der Investment Support and Promotion Agency of Turkey (ISPAT) / Gesch. Ges. Counterpart Group*

Referenten:

Die Türkei für den deutschen Mittelstand | *Franz Koller, Präsident AHK Istanbul*

Die Außenwirtschaftsförderung für Unternehmen aus NRW | *Ilse Dapper, Leiterin Referat Internationale Unternehmenskooperation NRW.International GmbH*

Wirtschaftsprüfung und Nachhaltigkeit | *Hera Kohnert, StB.WP Leiterin Turkish Desk PricewaterhouseCoopers*

Infrastrukturprojekte in der Türkei - Erfahrungen und Einblicke | *RA Dr. Florian Mahler, Clifford Chance Düsseldorf*

Gesetze und Incentives im Bereich F&E | *Alpaslan Korkmaz, Präsident der Investment Support and Promotion Agency of Turkey (ISPAT)*

BEST-PRACTICE DEUTSCHLAND BILATERAL: NEUE IMPULSE UND ANSÄTZE

Moderation: *Thomas Ellerkamp, Leiter dortmund-project*

Referenten:

NRW: Innovationsstandort in Europa | *Petra Wassner, Geschäftsführerin NRW.Invest*

Marketingtrends in Deutschland: Neue Zielgruppen im Fokus | *Özkan Öztürk, Leiter Interkulturelles Marketing - Deutsche Post AG*

Interkulturelle Beratung für den bilateralen Mittelstand | *Zafer Aktaş, Business Center Dortmund GbR*

Erfolgsgeschichte türkisch-deutscher Zusammenarbeit | *Ali İhsan Güneş, FGI İnşaat Taahhüt ve Yapı Malzemeleri und Norbert Dyx, Novoferm GmbH*

17.30-18.00
ab 18:00

TEILNEHMER-WORK-OUT und

AUSKLANG im SIGNAL IDUNA PARK (gegenüber dem Kongresszentrum):

Stadionführung unter Teilnahme von Nuri Şahin, Bundesligaspieler von Borussia Dortmund und Nationalspieler der Türkei, Verlosung Turkish Airlines-Ticket